日米
THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE FRANKLIN 2236
ENTERED AS 2ND CLASS MATTER AT SAN FRANCISCO POST OFFICE
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 5.50
DAILY.....ONE MONTH..... 1.00
SINGLE COPIES..... 5 CENTS

CALIFORNIA STATE LIBRARY

白人子弟の日本語研究

昨日の本紙プレスノ欄には目下中加ロッキー日本語學園に二人の白人子弟が就學してゐるが、また近く新學期に入學を希望するものが三四名あるらしいその通信に見へた、白人子弟が日本語學園に就學したのは之が最初ではなく既にメンロパーク、桑港及び南加地方なども其の先例があるから敢て珍しいことではないが斯くの如く段々と白人として是非留意せねばならぬ事である、世界の活動舞臺は段々と大西洋より太平洋に向ひつゝあることは見のがすことの出來ぬ事實であつて海を隔てゝ日本や支那と相對峙してゐる太平洋沿岸に在つては猶一層之れ等の諸國との交渉が頻繁となるのであるから日本語の研究は更に一層必要を感ぜしめられる事である。

◎

日本も日進月歩、今や世界の五大國乃至は三大國の一つとして押しも押されもせぬ地歩を國際間に占めてはゐるが、獨り日本語だけは、之に伴はず二等國乃至は三等國の國語にも劣るといふ有樣で國際用語として認めゝ至らず從來屢々催された國際用語にも常に日本語は除外されてゐる。勿論日本語は英語や佛語なきに比較すれば非常な難解であつてオイそれと習得する譯には行かぬハンデキャップがあるだらうが日本の今日の國際的地位からいつても之を國際用語の一つに加へらるべきものであることは云ふをまたぬ、既に過般華府において開催された國際無線電信會議に於いて日本語を國際的電信用語に加へることが決議されてゐるではないか。

◎

大平洋沿岸諸國に加州の如く多數の日本人が在留し日本語學園の設置されてゐる所においては元より其の目的は在米同胞第二世の育になることは勿論だがこれを中心として白人子弟にも日本語に關する研究を奬勵するものが殖ゑて來たことは注目に値する。

◎

斯く白人の子弟が日本語學園に就學する其動機は如何といふに將來世界は太平洋時代となり東洋と米國との交渉が益々激甚を加へんとする秋に當り、子弟を日本語に習熟せしむることは世界に雄飛せんとする米人として是非留意せねばならぬ考へからであらうしいことである。世界の活動舞臺は段々と大西洋より太平洋に向ひつゝあることは見のがすことの出來ぬ事實であつて海を隔てゝ日本や支那と相對峙してゐる太平洋沿岸に在つては猶一層之れ等の諸國との交渉が頻繁となるのであるから日本語の研究は更に一層必要を感ぜしめられる譯である。

◎

日本語研究の目的は如何といふに白人子弟ばかりでない白人の親達や青年達にも特に日本語に興味をもたせて日本語學園内に夜學科のようなものを設けるやうになれば猶一層、日本語が普及し、もなく誘ふものなきことは明かである。

その子弟に就學せしめるのであるから若し學園の設備を完全に完全なり日本を理解する秋が來れば日米親睦上にも稗益するものと信ずる。

久宮さま御重態

昨夜半より御惡くなる

本社東京特電 七日午前七時着

久宮殿下内親王殿下の御容態は昨夜半より御惡くなり本日正午の御熱は三八度四分御脈搏百七十御呼吸三十六と發表さる

皇族方の御見舞

久宮さま御容態惡化の爲め久邇宮南殿下も御入京

久宮さま御病氣北の報道ありしため御見舞のため各皇族方續々御參邸久邇南宮殿下も御見舞のため熱海より御歸京相成りたり

潜水艦驅逐艦巡洋艦羽黒進水

近くそれ〳〵進水式擧行

第五十六號潜水艦は來る二十三日呉にて第三十六號驅逐艦は二十日横須賀にてまた巡洋艦「羽黒」一萬噸は長崎にて二十四日何れも進水式をそれ〳〵擧行することに決定す

入學難の聲高し

實際問題として選拔の方法如何東京府立第一

中學の新らしき試み

中學入學試驗改正は久しき問學界の問題であり種々の意見があるが小學校長の内申による選拔は不可能との意見盛んなため東京府第一中學入學希望者は全部を合格とし體格試驗及び學科試驗を課して特別試驗の下に淘汰することに決した

米國ホテル業者

日本チューリスト、ビューローに於て招待一行四十名

日本チューリスト、ビューロー！は米國のホテル業者四十名を招待することになり一行は五月十日の大洋丸にて横濱着の豫定である

マキノプロダクション

昨夜六時全燒す

二十萬圓の費用で伊井蓉峰がまつた忠臣藏の子ガテヅ燒失

昨夜六時京都のマキノ、プロダクションが全燒し三年間苦心して撮影した伊井蓉峰の忠臣藏の子ガテヅは燒失した、このフイルムは撮影費二十萬圓にて大いに期待されて居つたものである

松川陸軍大將逝

陸軍大將松川敏胤氏は鄉里仙臺にて逝く行年七十才

三井合名の參與小田柿氏逝去す

桑港三井物産支店の創設者として知られてゐる現三井合名會社の參與小田柿捨次郎氏昨夜死去

國際聯盟の軍縮に憂色あり

英國は軍縮の爲めに努力し其の形勢不利に失望す

（ジュネーヴ六日）歐洲の軍縮問題は國際聯盟が中心となつて軍縮の空氣を指導し矢張目的の實撤に努力して來たが最近の情勢は九天直下反軍縮の空氣が如き勢を開始するが如き傾向を生ずるに至つたが、英國としては決して強を張れて不戰條約を締結せんとする計畫は壽府の外交界に軍縮に對する誠意のなきことは明かである

失業者調査

勞働卿上院へ報告せん

（華府六日）勞働卿デビス氏は上院において失業者の狀態を全國的に調査して之を報告すべきしい旨決議案が通過したので之に回答を近く發表するこに決定したが、全國的に調査し結果は百萬人より多いことはあるまいといはれてゐる

墨國官軍土匪と衝突

戰死四名

（墨都七日）墨國の官軍は全國的に敗走してゐる革命軍を追ひ

移民法新割當制

（華府六日）大統領クーリッジ氏は今年四月一日より實施さるべき移民法の新割當制に對しては何等の行動をも未だなして居らぬと今日ホワイトハウスより發表された

軍縮悲觀說

米獨露は軍縮に全力注ぐ

（ジュネーヴ六日）歐洲の軍縮問題は國際聯盟が中心となつて軍縮の空氣を指導し矢張目的の實撤に努力して來たが最近の情勢は九天直下反軍縮の空氣が如き勢を開始するが如き傾向を生ずるに至つたが、英國としては決して強を張れて不戰條約を締結せんとする計畫は壽府の外交界に軍縮に對する誠意のなきことは明かである

獨逸米國へ質問せん

（華府六日）勞働卿デビス氏は上院において失業者の狀態を全國的に調査して之を報告すべきしい旨決議案が通過したので之に回答を近く發表するこに決定したが、全國的に調査し結果は百萬人より多いことはあるまいといはれてゐる

伊國は反對

獨逸に次ぎ日本が米國の不戰條約提案に賛成してゐる英國の如き傾向を生ずるに至つたが、英國としては決して強を張れて不戰條約を締結せんとする計畫は壽府の外交界に軍縮に對する誠意のなきことは明かである

北米横斷飛行

〔三〕

見祐輔

武器問題も

理事會にて討議

米國平和案討議後理事會に於いなつた

日本及獨逸力を入れ列強不戰條約を

後援すると傳へられ國際聯盟理事會に興味をもつ

比島總督聲明

エヂプト政府へ英國最後の通牒

外人の安全保障に關し

契約尊重論

鶴見祐輔

昨夜六時全燒す

二三萬圓の費用で伊井蓉峰がまつた忠臣藏の子ガテヅ燒失

米國ホテル業者

日本チューリスト、ビューローに於て招待一行四十名

松川陸軍大將逝

三井合名の參與小田柿氏逝去す

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd.
SAN FRANCISCO BRANCH 415 Sansome St. Tel. Kearny 1395
LOS ANGELES BRANCH 100 N. Main St. Tel. Mutual 6144-6145
横濱正金銀行 桑港支店 羅府分店
資本金（全額拂込）壹億圓 積立及繰越金 一億三百六十万圓 預金總額 六億五百万圓
横濱本店、東京、神戸、大阪、名古屋、下關、長崎各支店定期預金何れも御便利に取扱申候
●日本貨預金 定期預金（特別扱）利率＝六ヶ月以上五分 一ヶ年迄書替手續者略六ヶ月毎に利子計入 利率年五分 通知預金 利率＝日歩一錢
●米弗貨預金 定期預金 六ヶ月 利率年四分
當座預金（當座預金には殘高相當なる時は特保護預金に利息御支拂可申候
●鄉里送金（日本全國何れの地へも無手數料にて取扱最迅便にて精々勉強仕候
●外國爲替（貸附、割引、代金取立等一般銀行業務）一切至極御便利に取扱申候

THE FUJIMOTO BILL BROKER BANK LTD.
藤本ビル・ブローカー銀行
廣東證券會社姉妹銀行
資本金 壹百萬圓 積立金 五百五拾萬圓 後期繰越金 壹百六拾萬圓
本店 大阪市北濱五丁目
支店 東京、名古屋、神戸、門司、横濱、京都、金澤、福島、岡山、廣島、福岡、熊本、澤出張所 大阪市泉尾、堺、德島、神戸湊町、姫路、富山

SK家具合資會社

瑞穂商會 寫眞用材料品各種 電話ウエスト一〇九九

メーン・ホテル Cor. 6th & M Sts., Sacramento, Calif. Main 8510 イーストマン コダック 桑港ポスト街一六三番

櫻府 明治大正文學全集 岩崎直子著 一五〇 長尾豐著 一六〇 鈴木三重吉 一〇〇

姓娘十ヶ月の心得 短い對話と小さい劇

世界無比の親日國＝瀧鈔太郎著 大寶庫メキシコ 並製 七、五〇 特製 一〇、〇〇

世界の大寶庫メキシコを知れ＝礦產業に農業に牧業に世界有數の天產國秘開拓の鍵は本書に依て與へらる。著書は多年の經驗を傾注して同國の地理歷史を述べ、行政、產業、金融問題に論及し、更に經濟狀態を詳述し、各地方人士の活動狀態を紹介し、渡墨者の心得其他渡航手續等八百數十頁に亘り至れり盡せりの說明をなせり。

THE SUMITOMO BANK, LTD.
Branches {315 California St., San Francisco, Calif. / 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.}
THE SUMITOMO BANK of CALIFORNIA 400 L St., Sacramento, Calif.
住友銀行 株式會社 資本金 七千萬圓 總預金 五億貳千參百萬圓
本店 大阪市北濱五丁目
加州住友銀行 本店 桑港カリホルニヤ街參番五 電話サンヒドロ一二〇〇 羅府サンヒドロ一二〇〇 櫻府エルム街四〇〇番 電話メイン一〇七八
桑港支店 羅府支店 內地並東京、橫濱、名古屋、京都、神戸、門司、岡山、廣島、福岡、小倉、熊本、鹿兒島、桑港、羅府、三井物產支店、呉、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本、鹿兒島、桑港、羅府、三井物產支店
本國預金 海外定期 年利五分 六ヶ月毎に利子計算 通知預金 取扱迅速丁寧 鄉里送金 取扱迅速丁寧 ■營業案內 預金申込用紙御入用其他何事に依らず御用向の節は遠慮無く御通知下さい

北米五番堂 1693 Post St. S. F. Calif.

大春堂 THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIF.
◎世界婦人五界女婦五界◎
英文日本民族史 キングと別冊附錄明治大帝 昭和三年春場所相撲號
聖火燃ゆ 小富士 第四卷 我邦はムツソリーニヤ
中道を歩む心 茶前茶後 半峰昔ばなし
開運占ひ全集 主婦の友社 高田早苗著 三〇〇
現代、講談クラブ一冊、新青年60文藝春秋35、小説新潮30、講談雜誌30、徳富蘇峰夫妻 一二〇〇 滿鐵一二〇〇

羅府ホテル
羅府東一街 三三一半 331½ E. First St., Tel. MEtro 7514
羅府東一街 一一九半 129½ E. First St. Tel. Met ro 4815
羅府東一街 三〇五 305 E. Second St., Tel. MEtro 5161
南サンペドロ街 一一一 121 S. San Pedro St., Tel. MEtro 8362
北サンペドロ街 一一七 117 N. San Pedro St. Tele. Mutual 9869
カドホテル
イーグルホテル
太平洋ホテル
オリンピックホテル

日本人町の中央、地方よりの團體、桑港御見學、御歸朝者の市內御見物並に御買物等は御便利の場所
I♥K 桑港 安藝ホテル 電話フイルモア六四八七
日本行汽船切符取扱 桑港ポスト街一六五一
第一流ホテル 移民局事項手續 再入國請願手續 理想的の設備 現金ボンド手續 出國許可手續 加州ホテル 桑港ラグナ街一七〇一（サター街角）電話ウエスト一二三五＝一二三六
各濠船會社乘船切符取扱 桑港ラグナ街一七〇一（サター街角）電話ウエスト一二三五＝一二三六

日本行汽船切符取扱 帝國ホテル 桑港パイン街五九一 631 Pine St., S. F. Calif. 電話フランクリン七〇八五

日本御料理 小川ホテル 612 California St., San Francisco, Calif. Tel. Davenport 1815

桑港南海屋 電話ウエスト六九三五番 支配人末弘時藏 主福島仙藏 1523 Geary St., San Francisco, Calif.

移民局及稅關手續等の諸規は勿論實際上各種のケースは如何に取扱はるべきか？ 何も親切確實に御世話申上ます

日本植物圖鑑 日本植物圖鑑錄 安藤の求由來 佛典の解說 印度の佛教 佛教と現代思想 妙法蓮華經 株式會社豫備知識投資物としての株式

青木大成堂 1656 Post St. S. F. Cal. Tel. West 5361

CALIF. STATE LIBRARY SACRAMENTO, CALIF.

ウイルバー氏 尚強辯す

造艦計畫は必要限度だ

（ミシガン州ベイシチー六日）海軍顧問ウイルバー氏は本日當地において演說し年和論者が合衆國は世界の何れの國よりも強大な海軍を有せざるべからず宣傳してゐるのは國防であるとし述べ曰く「大統領によつて提出された造艦計畫は國防の為の必要限度を超へるものでなく、その第一回講習會を去る四日（日）に催したるむ、二十三名の講習生あり、最初にもかゝはらず非常な好結果を得たようで今後はまだ一そうの講習生の增加する見込みと

●好結果を納めた造花講習會　當市青年會婦人部本年度の事業として毎月一回第一サンデー午後二時半より青年會館において造花講習會を催すことに可決し、その第一回講習會を去る四日（日）に催したるむ、二十三名御來觀の榮を賜りたしと

サンマテオ（五日）

●日曜第二區決定　昨三日ベルモント地方の舊會員復會されほかに三名新入會されたるをもつてこれを第二區とし、レッドウードを第三區となせり第二區會員名

東　井町　碁佐　龜田　假谷
藤松　多市　雄次郎　川島
森義　村中　長門石　田中德
內田　山口　横山

●藤松多市氏は去る十一月の兩夜七時より日本人ホールにおいて開演藝題としては幕末の國及全七卷及び日本三大仇討の一曲を映畫されるそうして出來るだけ一般諸兄奮つて御來觀の榮を賜りたしと

サリナス（六日）

●講演會盛んに　去る三日四日の兩夜日本人長老教會において催した講演會は兩夜を通じて出席者多數でありたつた

第一夜は小田牧師の「人格」が題し第二夜は秦牧師の「現代生活の悲哀」と題する有益なる講演があつた孫に第二夜は青年男女多數の出席あつてなかなか盛會なりしと

●集會數件　サリナス學園母の會は本學園の藤原氏に學園の會ナスに體育クラブは來たる七日午後二時より日曜學校に學園學務委員會は來る八日午後八時より同所に於てサリナス日本人會計調計報告あり同時に學園庭園內外大掃除及び用水パイプの新設等について來十一日午前八時父兄一同學園に來集することの協議をなして閉會せしは午後五時なりし

●大安賣　サンオン商會にては五日より十一日まで一週間食料品を破天荒の安價にて販賣し顧客の便をはかるよし

サンオン（五日）

●演會　去る四日の夜日本人長老教會において催した講演會は午後六時より

●編輯部長の手もとにて編輯中近日のうち出來あがり各方面に配布すと

●雄辯大會　來十一日本會主催の雄辯大會は青年會、婦女會、兩學園及當市より募集ありアイオリン獨奏、唱歌等にて登場者は同地方の同好者約二十餘名で一日夕寂しい移民地にて樂暮らす日月であると一般花留者は聞き落さなきべく一般信者は聞き落さなきべく一般信者は聞き落さなきべく一般信者は聞き落さなきべく

●風都趣味會　風都地方の同胞間に趣味會が組織され第一回會合は來る日曜日風都日本人公會堂において催すべくプログラムは喜劇二幕俳劇二幕獨舞及びヴ

●鍬鑑　青雲三月號は目下碧雲館にて編輯中近日出來あがり各方面に配布すと

●日本郵便一　▲三月十日午後七時（同十二日）沙港發マゾン號積

▲三月五日着（コレヤ丸積横濱十六日發）

▲三月八日着（ピアス號積横濱廿二日發）

▲三月廿九日着（同廿七日沙港着マゾン號積　横濱十六日發）

▲三月六日着（同四日沙港着カナダ號積　横濱廿四日發）

日本郵便一

▲日本（ヘフェリ局締切）

▲三月十日午後七時（同十二日）沙港發マゾン號積

▲日本より

▲三月五日着（コレヤ丸積横濱十六日發）

▲三月八日着（ピアス號積横濱廿二日發）

▲三月廿九日着（同廿七日沙港着マゾン號積　横濱十六日發）

▲三月六日着（同四日沙港着カナダ號積　横濱廿四日發）

日米要求

●東洋綿織會社金一行一月金廿四日より一行一日金十錢、二月日より一行一日五仙の値下げ。御用命は電話で（電話Prospect 238）

●桑港運送會社　ラケナ街一五三九　電話ウエスト六八〇二

人事欄

洗場　係り及智一名求む。入用希望者は左記へ。洗場洗濯所河原信太郎　Box 704, Redbluff, Cal. Tel. 36

教授　夢遊　フルトン洗濯所

アイオン　飯の大婦者な大歓迎　玉泉小學校の講師

名醫紹介通譯　ウエストエンド　ストリート　ヘ　ヘ　ヘ

八日午前三時卅八分 久宮様御薨去

母君陛下の厚き御看護の下に

本社東京特電　七日午後一時半着

御重態にあらせられし今上陛下第二皇女久宮祐子内親王殿下には遂に八日午前三時卅八分御薨去遊ばされた

一週間の御病氣で八日遂に御薨去

本社東京合同通信特電七日正午着

一週間前から御病氣にわたらせられし今上天皇陛下第二皇女久宮祐子内親王殿下は昨日(八日)御薨去あそばされた久宮殿下はいまだ六ヶ月の御幼少にあらせられる、御父君の今上天皇陛下にも御風邪にて御臥床あそばされてゐる

久宮さま御病勢御増進

御心配申上ぐべき御容態

七日　午前二時　宮内省發表

（七日午前四時）敗血症さ拜診せられる、依然御重態に渡らせらる。

昨六日より前日に比して病勢御増進あそばされ、御心配申あぐべき御容態に拜し奉る。

御母君陛下 さぐかし御落膽

お察しするだに恐懼

久宮祐子内親王殿下には昨年九月十日民あげての歡喜のうちぎりない御誕生あそばされてより、御に傳へねばならなくなつたので薨去の八日(日本の時間)まで僅に六ヶ月、御生後の御肥立もきはめて麗しく拜せられ、お母陛下お手づからの御授乳に日に日に御智慧まさり給ひ、やがて日出づる國の

婦人の鑑

ともあふがせられ給ふ未來を國民みな御期待申あげてゐたが、今初春日本を襲ふた爛漫な寒氣とそれに伴ふ感冒の流行に魯き御身もいたいけなお齡ゆへに堪へさせ給はず先月廿七日突然御發熱侍醫三名の拜診の結果はさしたる御心配もなきやうもれうけたまはつてゐるが越へて五日、世は春といひて下々にいたるまで女の子をもたたるほどは節句の祝ひをこそほぐうちを急に御容態變らせたまひ

敗血症の

御症状さへも拜し、折から聖上も御風邪御臥床中として國民の驚き一方ならず上下をあげて竹の園生の御不幸を嘆き一日も早く御快癒を祈り

久宮殿下御病氣にわたらせられし今上天皇陛下第二皇女久宮祐子内親王殿下は昨日(八日)御薨去あそばされた久宮殿下はいまだ六ヶ月の御幼少にあらせられる、御父君の今上天皇陛下にも御風邪にて御臥床あそばされてゐる

御母君陛下 さぐかし御落膽

お察しするだに恐懼

久宮祐子内親王殿下には昨年九月十日民あげての歡喜のうちぎりない御誕生あそばされてより、御に傳へねばならなくなつたので薨去の八日(日本の時間)まで僅に六ヶ月、御生後の御肥立もきはめて麗しく拜せられ、お母陛下お手づからの御授乳に日に日に御智慧まさり給ひ、やがて日出づる國の

婦人の鑑

ともあふがせられ給ふ未來を國民みな御期待申あげてゐたが、今初春日本を襲ふた爛漫な寒氣とそれに伴ふ感冒の流行に魯き御身もいたいけなお齡ゆへに堪へさせ給はず先月廿七日突然御發熱侍醫三名の拜診の結果はさしたる御心配もなきやうもれうけたまはつてゐるが越へて五日、世は春といひて下々にいたるまで女の子をもたたるほどは節句の祝ひをこそほぐうちを急に御容態變らせたまひ

敗血症の

御症状さへも拜し、折から聖上も御風邪御臥床中として國民の驚き一方ならず上下をあげて竹の園生の御不幸を嘆き一日も早く御快癒を祈り

御増進あそばされ、御心配申あぐべき御容態に拜し奉る。

昨六日より前日に比して病勢御増進あそばされ、御心配申あぐべき御容態に拜し奉る。

米人商議主催 澁澤信雄氏

歡迎午餐會

昨日催さる

歐米旅行の途次五日入港コレヤ丸で來朝した澁澤信雄氏は既報の如く子爵澁澤榮一氏長男篤二氏の令息で、渡歐後ドイツにおいて哲學を研究するよしである

特務艦神威は今八日午後二時半入港のむね總領事館へ入電したなほ引つゞき佐世保所屬の知床は廿五日ごろ入港の豫定になつてゐる。因みに神威は入港後ただちにボーイ・コスタにて重油積取作業に就き十四日出港し山口縣德山の燃料廠へ直航のはず

だ。

米人商議主催 澁澤信雄氏 歡迎午餐會 昨日催さる

歐米旅行の途次五日入港コレヤ丸で來朝した澁澤信雄氏は既報の如く子爵澁澤榮一氏長男篤二氏の令息で、渡歐後ドイツにおいて哲學を研究するよしである

安部選手 羅府に出發

キンゼーの試合は中止

一昨日は世界的の女流選手ヘレン・ウイルス孃と模範試合として觀衆を悅ばした我のデビス、カップ選手安部民雄氏は昨日は富地の職業選手キンゼモンド・ホテルにおいて自殺をしてゐる。

ロサンゼルス電話七日發　日本デビス蓋戰選手でシングルとカリホルニア、コートで試合するはずであつたが雨のため中止した。因に同氏は昨日午後八時の汽車で羅府に向かつた

伊太利 地震

死傷者も相當ある

（ローマ七日）イタリー南部海岸シチリア島にかけて本日強度の地震起りビラッオ、ラゼセナ方

昨七日晝十二時半からパシフィック・ユニオン・クラブで歡迎午餐會を催したが、井田總領事も招かれて出席した。

桑日參事員會

十四日日會で

桑日會では來る十四日(水)午後八時より日會ホールで定期參事會を開催することになつてゐるが日は天長節の奉祝方法や其の他の事項について協議するはずである

特務艦 かもめ

けふ入港し十四日出港

桑港發電　桑港に碇泊中の特務艦かもめの來航は暫らく途切れてゐた横須賀所屬の

久我副領事等 訴訟事件却下

抗辯書第一項で時効にかゝつてゐると

森下氏の久我副領事及び福岡書記生、訴訟事件は久我副領事側の被告辯護士ユーモー氏から提出した抗辯書は合衆國裁判所判事ダブリュー・チ・ジエームス氏の下に審議中の處、六日朝、ユーモー氏提出の抗辯書の第一項目を認め訴訟を却下された、そ

桑港の同胞が羅府で自殺

ペンシル用ナイフで

山梨縣人石田才二

（羅府支社電話）桑港市ゴー左のごとき遺書が發見されたルデングート、ボ七九九に在住してゐた原籍山梨縣東八代郡境川村、石田才二は七日午前三時頃羅府東第三街百三十七番ワチ

桑港の同胞が羅府で自殺

ペンシル用ナイフで

山梨縣人石田才二

（羅府支社電話）桑港市ゴー左のごとき遺書が發見された

民ちやんの……妙技に觀衆魅さる

ヘレン孃も民雄君も共に相手の技を讃ふ

一昨日模範試合

日本デビス蓋戰選手でシングルダブル共に昨年度のナンバーワンである安部民雄君は五日ごろ

民ちやんの……妙技に觀衆魅さる

ヘレン孃も民雄君も共に相手の技を讃ふ

一昨日模範試合

日本デビス蓋戰選手でシングルダブル共に昨年度のナンバーワンである安部民雄君は五日ごろ

その日は單のお近付さ

試合ごちらも

ヘレン・ウイルス孃のよくしてのウイルス孃のよくしてのウイルス孃のよくしての

新小説

世紀の夜

尾崎士郎作 〔八十〕

順風 (九)

船室へ歸つてくると、相客のふとつた相場師は狹いベッドの上に窮屈そうに、からだをくねらせて眠つてゐた。克彦も上着をぬぎ、カラーとネクタイをはづしたまゝでゴロリと横になつたが、肉體はぐつたりつかれてゐるのに神經だけは、さわかへつて、頭の中はいつの間にかとりとめのない妄想でうづまつてゐた。疲らしい語音が彼れを追かけた。押ひのけやうとすればするほど彼れの心はみぢめな回想の方へひきもどされる。——眼をとぢると、すべての想念の上に、たゞ燦珠の肉體のみが蛇のやうにのたうちまはつてゐるのである。彼れの魂を無限のそこへさそひこむやうな新鮮な抱擁の記憶がきれぎれに、しかし異常なつよさをもつて彼れの感情をかりたてる……

「燦珠！」

さう彼れは無意識のうちに小さに聲でよんでいた。すると彼女とわかれた最後の晩、霧雨のなかを自動車ではしつて行つたときの、あゆめのやうなやましさが微風のやうに彼の腦を一つ一つ夜の寂寞をやぶつてひゞいてきた。その音は妄想につかれた彼れの頭のなかをすべつて、絶え間なく船脚に殺到する夜の潮なりの中にきゝわけていつた。

彼れはすこしうとゝしたが、しかしすぐに眼が醒た。だが、一時半を告げる鐘がかなしい音をたてゝ鳴りひゞいたとき、彼れは初めてあさい眠りに陷つていつた——

幻怪のゆめはいくつとなく彼れの眠りを襲つてきた。くらい沙ばくのやうな平原を、おそる〳〵模索する足どりで彼れはしきりに何事かを聲たかく叫びながらあるいく行く。やがて忽ち彼れの行く手に黒い絶壁となつてそびえてゐた。そのかべを何回となくよぢ登ろうとしては彼れはすぐにすべり落ちた。

目がさめると克彦は汗びつしよりになつて頭のうへの鐵柵を兩手でぎつしりとにぎりしめてゐた。枕がところ〳〵しめつてゐるのは夢の中で泣いた涙が滴りおちたものであろう。——船窓にひゞいた波の音を聞いてゐるうちに、彼れは知らず知らずまた眠りに陥つていつた。

おゝ、その時燦珠の何気なくいひ捨た言葉のまたしが、いまや一つの暗示をふくむものゝやうに新しく彼れの頭のなかによみがへつてくるではないか！十二時を告げるタイムベルが一つ夜の寂寞をやぶつてひゞいてきた。その音は妄想につかれた彼れの頭のなかをすべつて、絶え間なく船脚に殺到する夜の潮なりの中にきゝわけていつた。

彼れはすこしうとゝしたが、しかしすぐに眼が醒た。だが、一時半を告げる鐘がかなしい音をたてゝ鳴りひゞいたとき、彼れは初めてあさい眠りに陥つていつた——

おゝ、その時燦珠の何気なくいひ捨た言葉のまたしが、いまや一つの暗示をふくむものゝやうに新しく彼れの頭のなかによみがへつてくるではないか！十二時を告げるタイムベルが一つ夜の寂寞をやぶつてひゞいてきた。その音は妄想につかれた彼れの頭のなかをすべつて、絶え間なく船脚に殺到する夜の潮なりの中にきゝわけていつた。

——そんなに弱気ぢやカルメンのスポートハートにはなれないことよ

家庭欄

粉ミルク見分け方五つ

直ぐ解けるのが良い

母乳が充分でない方の育兒にはのやうなものは古くなつた物の特長でありまつて粒が大きく脂肪が成長促進の効なく、かつ脂肪球が融合して大きくなり不消化をきたす恐れがあります

※

(一)粉乳が同じ量目なればかんの小さいものを選ぶこと、すなはち粉粒が小さくまるく整つてゐるものが良い。

(二)粉乳が小さくまるく整つてゐるため空氣がつまつてゐるため空氣がギッシリつまつてゐるため空氣の存在する餘地すくなく、酸化の作用が行はれがたいからかんは小さい方が品質がよいといふこと。

(三)かんを開けて香をかぎ腐つた臭氣のないものを良とします。

(四)ガラス器またはコップに冷水をもりその上に粉をしづかに振り自動車の彈動につれて彼の女の肩が彼れの腦のなかに戰やうにふるへてゐた。

(五)色は帶黄白色なるを可とします。色であつて熱をかけ過ぎたり古いものほど黄褐色になるものです。故に色はあまり濃からぬものを選ぶべきです

四面 くらぶ

藤井師の曲解説と第二義的佛教論 (十)

有馬甫

佛教の子弟として大學に佛教を專攻し佛教からキリスト教に改宗された藤谷文學士の一文を、彼れの行く手に黒い絶壁となつてそびえてゐた。そのかべを何回となくよぢ登ろうとしては彼れはすこしうとゝしたが、しかしすぐに眼が醒た。だが、一時半を告げる鐘がかなしい音をたてゝ鳴りひゞいたとき、彼れは初めてあさい眠りに陥つていつた——

幻怪のゆめはいくつとなく彼れの眠りを襲つてきた。くらい沙ばくのやうな平原を、おそる〳〵模索する足どりで彼れはしきりに何事かを聲たかく叫びながらあるいく行く。やがて忽ち彼れの行く手に黒い絶壁となつてそびえてゐた。そのかべを何回となくよぢ登ろうとしては彼れはすぐにすべり落ちた。

目がさめると克彦は汗びつしよりになつて頭のうへの鐵柵を兩手でぎつしりとにぎりしめてゐた。枕がところ〳〵しめつてゐるのは夢の中で泣いた涙が滴りおちたものであろう。——船窓にひゞいた波の音を聞いてゐるうちに、彼れは知らず知らずまた眠りに陥つていつた。

問もなく私を寺の住職とする辭令が本山からまいりました。中略

彌陀の五劫四惟水脚の修業に

の御本願の話は出來ず、これまでの眞に生きる道をここに初めて發見するのであります。

斯くしてさらにバイブルを讀んで行きますとキリストの教へは他の如何なる宗教とも違ひ、心のなかでは確とは信じられないのであります。

信じたやうな餘は出來、彌陀命と力との源泉にふれて、自分の眞に生きる道をここに初めて發見するのであります。

佛教の子弟として大學に佛教を專攻し、またそのうちには深遠なる哲理もあること〳〵思ふけれども、心に しつかりと事實であるとは信じられないのであります。

私が郷里に歸へつてきますと、

思はれて信じられないのであります。

然るにエスの十字かの死は事實です、そしてバイブルを讀んでキリストの言行を見ると、たくまれてゐるものです。

でもこれは人間の言行ではないあるといふことが私の心に明確を期して ものであります（後略）

キリストは神であるといふことが、はつきりとしてきたのであります、キリストの事を知れば知るほど底ひなき深い眞理の生命と力との源泉にふれて、自分の眞に生きる道をここに初めて發見するのであります。

斯くしてさらにバイブルを讀んで行きますとキリストの教へは他の如何なる宗教とも違ひ、心のなかでは確とは信じられないのであります。

如何なる宗教も全く比較にならぬほどすぐれてゐるといふことが段々と分つてきたのであります。實にキリスト教は、キリストの言行を見ると、たくまれてゐるものであります。

四面 くらぶ

續く降雨に市場は閑散

ビーは品薄で相變らず强調

（三月七日水曜日雨天）

桑港市場

雨が降つたり止んだりしてゐるのでふの市場も昨日と同樣出荷が少なかつた需要は多かつたらよいのだが天候は至つて閑散、但しビーは昨日と同樣品薄のためよく捌けた。

▲アーチチョーク　需要すくなく相場も下向氣味、一ラグにつき二弗から二弗四十仙

▲アスパラガス　十仙から二十仙位、極上等で三十仙位

▲ボンチキ物　入荷、タイナップ等は相場變はらず賣ゆき背通

▲キャベーヂ　一弗から一弗二十五仙、相場は保合のすがた

▲カリフラワー　一打三十五仙から七十五仙、すこし弱氣配

▲セロリ　昨日と同樣

▲レタース　帝原蔬で二弗三十五から二弗六十五仙、賣行き鈍し

▲ピース　昨日と同樣入荷がすくないので賣れ行き良好、値段は十仙から十三仙、十四仙位で賣買されるのもあるが、これはごく稀である

▲トメト　三弗から三弗七十五仙、上等で四弗位賣れゆきは良好である

●入荷車數

レタース　一、アニオン　一、オ州　一、ポート　八

加州　二、華州

▲アブツル

デリシアス二、七五—三、〇〇

ユートン、二、三〇—二、五〇

▲アボカドズ　大五、〇〇七、五

▲グレープ・フルーツ　（箱）ツラレ三、〇〇—三、五〇（原價四〇〇—四、七五）

▲梨　ウインタネリス（箱）三五〇—四、〇〇（箱）五、〇〇—七〇

レモン　五〇チョイス巻仙一弗安

▲オレンヂ　ネーブル（小）五、〇〇—五、二五—大四、〇〇四、七五

野菜類相場

▲キャベチ（ラグ）一、〇〇—一、二五

▲キャロツ　打三五—四〇

▲ペラパ　メキシコ八—一〇

▲ポテト　スタクトン一、五〇—一、二五サウサンドジム

▲スピーチ（斤）三—四

▲トメト　メキシコ三、〇〇—四、〇〇（ラグ）

▲安物一弗五十仙

▲ターニップ　三五—四〇

▲オリフラワー（打）三五—七五

▲セロリ　ロカル二、五〇—四、〇〇リバー一、五〇—二、五〇

▲ベニス四、〇〇—四、七五

▲ナス　メキシコ一〇—一三

▲キウリ　ホットハウス二、七—五—三、二五

▲ピー　ビスモ產一〇—一三四

▲甘ポテト　斤五仙—五年

▲ルバーブ　箱一、五〇—一、二五

▲スコッシュ　大ラグ、サマー一、二五—二、七五

▲イタリアン（箱）二、〇〇—二、四〇、〇〇リバー一、五〇—二、五〇

▲レタス　中加產ヨータル五〇—一、一〇

帝國平原二、二五—二、六五

▲ガアリック（斤）二—一五仙

▲アニオン　グリン箱七五—一、〇〇

オーストラリアン　ブラウン三、〇〇—三、二五レッド二五

▲スプラウツ　（ポ）四—六

▲アーチチョーク　二、〇〇—二、五〇

▲（クレー）六、〇〇—八、〇〇

▲アスパラガス　封度〇、一二—〇、二〇

▲バナナ　ハワイ產二仙半

▲鷄卵　三十打入ケイスラットの箱で生產者より卸商への値段

スペシヤル　二六

エキストラ　二五

スペシヤル

メデアム　二三

涼木大人の還暦

華村坊

●辰年に生れて辰の年が來た　辰太郎さん厩ふ還暦

●夏くれば人は皆々榎本を涼木さしていはふ還暦

●六十の坂をこしたる君なれど　元氣ます〳〵わか山の人

●佛人にうまれてきたがしやはせか還暦　元宅村で名高い

●還暦でまたその上に子ばおほし　家庭園藝福總の人

にかくされた一つの微めうな感情にふれるものがあつた。

かれがベッドの上に起きあがつたとき、ドアが靜かにあいて同室の相場師が纏卷すがたのまゝで顏子をくわへたまゝ入つてきた。

「お早う、一もう甲板を一巡りしてきましたよ。出てごらんなさい、ジャンクが澤山うかんでゐますから。」

そのすがゝしさうな顏にかろく會釋しながらかれも上着を引つかけて甲板へでた。淺い霧が海面をおほひ、朝の光にてらし出された波の色は茶褐色にかはつて船はほの〳〵と兩側にうかぶヂャンクの帆をわけながら、ウースンの沖を進んでゐる。

續く降雨に市場は閑散

ビーは品薄で相變らず强調

（三月七日水曜日雨天）

市場概況

雨が降つたり止んだりしてゐるのでふの市場も昨日と同樣出荷が少なかつた需要は多かつたらよいのだが天候は至つて閑散、但しビーは昨日と同樣品薄のためよく捌けた。

▲アーチチョーク　需要すくなく相場も下向氣味、一ラグにつき二弗から二弗四十仙

▲アスパラガス　十仙から二十仙位、極上等で三十仙位

▲ボンチキ物　入荷、タイナップ等は相場變はらず賣ゆき背通

▲キャベーヂ　一弗から一弗二十五仙、相場は保合のすがた

▲カリフラワー　一打三十五仙から七十五仙、すこし弱氣配

▲セロリ　昨日と同樣

▲レタース　帝原蔬で二弗三十五から二弗六十五仙、賣行き鈍し

▲ピース　昨日と同樣入荷がすくないので賣れ行き良好、値段は十仙から十三仙、十四仙位で賣買されるのもあるが、これはごく稀である

▲トメト　三弗から三弗七十五仙、上等で四弗位賣れゆきは良好である

●入荷車數

レタース　一、アニオン　一、オ州　一、ポート　八

加州　二、華州

▲アブツル

デリシアス二、七五—三、〇〇

ユートン、二、三〇—二、五〇

▲アボカドズ　大五、〇〇七、五

▲グレープ・フルーツ　（箱）ツラレ三、〇〇—三、五〇（原價四〇〇—四、七五）

▲梨　ウインタネリス（箱）三五〇—四、〇〇（箱）五、〇〇—七〇

レモン　五〇チョイス巻仙一弗安

▲オレンヂ　ネーブル（小）五、〇〇—五、二五—大四、〇〇四、七五

野菜類相場

▲キャベチ（ラグ）一、〇〇—一、二五

▲キャロツ　打三五—四〇

▲ペラパ　メキシコ八—一〇

▲ポテト　スタクトン一、五〇—一、二五サウサンドジム

▲スピーチ（斤）三—四

▲トメト　メキシコ三、〇〇—四、〇〇（ラグ）

▲安物一弗五十仙

▲ターニップ　三五—四〇

▲オリフラワー（打）三五—七五

▲セロリ　ロカル二、五〇—四、〇〇リバー一、五〇—二、五〇

▲ベニス四、〇〇—四、七五

▲ナス　メキシコ一〇—一三

▲キウリ　ホットハウス二、七—五—三、二五

▲ピー　ビスモ產一〇—一三四

▲甘ポテト　斤五仙—五年

▲ルバーブ　箱一、五〇—一、二五

▲スコッシュ　大ラグ、サマー一、二五—二、七五

▲イタリアン（箱）二、〇〇—二、四〇、〇〇リバー一、五〇—二、五〇

▲レタス　中加產ヨータル五〇—一、一〇

帝國平原二、二五—二、六五

▲ガアリック（斤）二—一五仙

▲アニオン　グリン箱七五—一、〇〇

オーストラリアン　ブラウン三、〇〇—三、二五レッド二五

▲スプラウツ　（ポ）四—六

▲アーチチョーク　二、〇〇—二、五〇

▲（クレー）六、〇〇—八、〇〇

▲アスパラガス　封度〇、一二—〇、二〇

▲バナナ　ハワイ產二仙半

▲鷄卵　三十打入ケイスラットの箱で生產者より卸商への値段

スペシヤル　二六

エキストラ　二五

スペシヤル

メデアム　二三

鮮魚精肉

當店仕入の魚と肉は極く新らしい物許りです

和洋食料品は品質と値段を充分に吟味致し升

電話で御註文あれば迅速に配達致します

安くて新らしいのが弊店の自慢です

桑港魚市場

桑港ポスト街一七四七 電話フィルモア四二九四

御祝儀用其の他に向く細工蒲鉾は味と体裁のよいので好評を博して居ります

和洋食料雜貨一切 蒲鉾製造卸小賣

桑港魚市場

桑港ポスト街一七四七 電話フィルモア四二九四

鮮魚、精肉 和洋食料雜貨一切 蒲鉾製造卸小賣

蒲鉾御註文に應じ可申候

桑港魚市場

桑港ポスト街一七四七 電話フィルモア四二九四

苗 苗 澤商會

Kitazawa Bros.

55 N. Market St., San Jose, Cal.

Tel. Ballard 544

Res. Phone Ballard 6690-W

尋人

平塚明八（熊本）、堅田勘一（山口）、池田菊松（香川）、飯田金作（神奈川）、梁田善六（佐賀）、河村作次郎（山口）、鳥魚太郎（熊本）、松田タニ（長崎）、石島魚太郎（山口）、高百次郎（岡）、和田鮪慶（山口）、天野宗政（和歌山）、伊藤松代（福岡）、高百次郎（岡）、甲野彌市（愛媛）、內藤順平（廣島）、青木醫市（北海）、橋本惣太郎（福岡）

心當りの方は當館まで御通知下さい　在桑港

日本總領事館

電話ウエスト六四二五

サター街一七七二

みどり

電話ウオナッ四二二九

御料理

ポスト街一五四五

お多福

電話フィルモア三〇一九

グリー街一六一〇

菊川亭

電話ウエスト六四二五

サター街一七七二

みどり

電話ウオナッ四二二九

日本行乘船券

田村旅館

出國許可、再入國請願、移民局事項手續

電話デヴィサード七二六八 440 Pacific St., S. F. Calif.

日本人 元祖 甘耕作

レタス種子

特撰のニューヨークスペシアル

アニオン新種子

◆ヤロー　オウイート　スペニッシュ其他

ビー新種各種

▲日米種物特價表無代進呈▲

米桑港 各野菜種子物 卸小賣

ホリスター種子物園

山中丈吉 園主 經驗僅廿五年間

Hollister Seed Co.

P. O. Box 108, Hollister, Cal.

Growers Seed Co.

P. O. Box 631

Gilroy, California

種子は苗澤商會

本場のギルローイで沿岸日本人中最大の種子生產販賣者たるグロアー種子株式會社に御注文下さい

他店にない

ニューカインド　レタース

ニューカインド　キャロット

及當社獨特の

カリフラワー　ビーロー　種子其他

日本人 ケッラド

ニップ胃腸藥

五十錠入 一弗廿五仙

蛋白、脂肪、肉類に極く容易に消化を兼ねた最强力の消化劑にして胃カタルに優る最新胃腸の妙藥——配合禁忌副作用無し

宗對醫學博士考製

發明醫學博士考製

安全月さらば

月經止の心配が三日以內に安心淵足最新醫學博士秘方目下日本に於て一般好評ある流經劑

實驗上八十パーセント迄有効

第一號 二ケ月ごとに使用の分五弗

第二號 三四ケ月に使用の分金十弗

淨血新藥 代價五弗

ニキビ、吹出物、梅毒、瘡毒、凡て六百六變の注射を要せず體內の毒水を完全に除去する家庭治療藥

NIPPON DRUG CO.

1650 Post St., S. F. Calif. Tel. West 135

資本金一億圓

株式會社 三井銀行

海外特別當座預金 利率 年五分

本預金は在外者各位の爲め特に設けたる御便利なる預金にして左記の如き特長利益有之候

(一)利息は定期預金公定利率と同じ割合にして毎年五月十一月の二回に計算可致候

(二)通帳を使用するを以て御出し入れ共自由にして而も五ヶ年間書替の必要無之候

(三)通帳を使用するを以て御出し入れ共自由にして而も五ヶ年間書替の必要無之候

本預入は銀行爲替又は郵便爲替にて御送附被下度候

御預金取扱店は横濱、神戸、廣島、下關、門司、福岡、長崎の各支店に限り申候

本支店出張所々在地

東京　日本橋—丸之內（東京市）

小樽　名古屋　京都　廣島　門司

横濱　神戸　下關　福岡（福岡縣）

大阪西　大阪堂島　大阪川口　大阪

長崎　若松（福岡縣）

上海　紐育　孟買　倫敦　潤水（瓜哇）

公認調劑 大阪藥店 無郵料送

朝鮮人參 物產 一本三弗より十弗

通經丸 特製 頭痛用 五弗 十弗

機能發育器 八弗 十四弗 十八弗

ゴノタール 名博士發見 五弗

殺菌座藥 三十回分 二弗 九十回分 五弗

毛生藥玄華 二百錠 七弗

創製 旭博士

桑港ポスト街一五九四電ウエスト三四七四

OSAKA DRUG CO.

1594 Post St., S. F. Calif.

Dr. LAU YIT-CHO

502 Grant Ave., S. F.

Phone China 224

梅毒、痲病專門全治保證

男女內外科、皮膚血毒

神經慢性滯經產婦

劉初日

診察時間（日曜日）自午前十時至午後七時

桑港グラント街五〇二

電話チャイナ二二四

公認調劑 ッラド城岩

新荷着 日本藥品

ナイス：一弗　宇津教命丸……一弗

中將湯……一弗　小兒奇應丸……一弗

命の母……一弗　胎毒下し……一弗

六神丸……一弗　人參エキス……二弗

活力素……二弗　理究ヴイタミン二弗

胃腸藥 ダンリセイ

政府で許可のよいベーク博士の胃腸藥を御試あれ、如何なる急性慢性の胃腸病にも能く効く、當店極一の「自慢藥」定價 一弗五十仙、四弗

安全イージー月さらば 五弗

米國婦人界に於て絕大な賞讃歡迎を博しつゝあるケトレー博士の秘傳專門藥は、月經閉止三四ケ月以內迄は確實なる偉効を奏し最も容易く安全に應用の目的を達し、且身體には少しの障害をも及ぼす事なく滿足を與ふ

殺菌藥 セーフティーファースト 二弗 五弗

體溫に依り一二分間に解け總ての毒菌、生菌を殘らず撲滅す但し爽快にして安全無害其他日米ゴム製品サック類一切取扱へあり註文次第個人名義にて街送する（郵送料不要）

◎治療藥 ゴノキール 價 五弗 九弗

洗淨器を要せずして急性、慢性淋疾を迅速に平癒し而も再發せざる故パチキン博士は謂る

◎淨血 ピューリン 價 五弗 九弗

梅毒、瘡毒、ニキビ吹き出もの等は六百六變注射を要せず體內の毒水を取得る家庭治療劑

加州醫學東第一街一〇一 (Tel. VA 9110)

THE IWAKI DRUG CO.

201 E. First St., L. A., Calif.

一九廿八年度 第二十四號 日米住所錄

在米同胞必備の書　整然として一糸亂れぬ編輯

掲載アドレスの多くして正確なることに於て大評判！

THE JAPANESE AMERICAN DIRECTORY

日米住所錄

贈呈規定

◎半年以上引續き本紙の讀者であつて一九二七年十二月三十一日まで料金支拂すみの方へ贈呈

◎新購讀申込の方にも半ケ年以上の料金拂込みあれば贈呈

◎加州外發送の分は何れも發送費として金廿五仙申受けます

日米住所錄は今や各商店會社農家及家庭に於て又各團體亦官廳方面に於て賞重なるタイムこ勞力こを節約して居ます本社は年來の愛讀者諸彦の御眷顧に酬ゆる爲左の規定により無料贈呈致します地方へは順次發送しますから未納の方は此の際至急御送金を願ひます

桑港 日米新聞社

THE JAPANESE AMERICAN

650 ELLIS ST.,

SAN FRANCISCO, CALIF.

南加版

支社電話 TU ミューチュアル八四一五

大審院の都合にて會社法試訴延期

最初の通り四月中に開廷すると變更して來た

兩氏は三月末に出發

會社法試訴費は三月十四日に藤井氏の許に四月十四日迄に納訴の確心を持つてるるライト氏の出發は延期されるに到つたが本日藤井氏の語る處によれば「本月の大審院の裁判事件は大分輻輳してるらし元來本件は最初四月十四日開廷する筈であつたのが三月十四日に繰上げられたのであつたが再び四月十四日に延期されたのは藤井弁護士の病氏は檢事總長が提出しみ好天氣となれば毎日豐年髮ひ人の面氏は今日迄に先般來の他の作物には今し事は先般報酬の通りであるがその同人は日會その他有志の好意で郡立病院で治療中先日何と思つたか病院を逃亡して附近の米人の小舍に松葉杖をつき乍ら隠れてゐたのを探偵に探され直ちに日會に連行したので昨日サンパナデノ日會山本桔川氏は憲章同人を同伴して來羅し大下の知人である東一街ミカド自轉車店主黒田氏宅に來たので目下廣島氏に宿泊せしめ保護中であるが同人は すつかり生活をなした樣で精神に疲労をきたしてるる樣である

郡立病院から逃亡した大下

サンパナデノ日會々長

山本氏が同伴して來羅

廣島縣安藝郡出身の大下靜夫氏は、一、會社試訴費援の件は組合として寄附の募集をせず日會の扇集に極力應援する事とし、各會員に通達すること

一、組合員子女の種痘及びプテリヤの注射を顧問醫たる仲谷ドクターに依頼すること

一、組合員募集の件は委員を擧げ是に一任す

帝國平原一帶の最近の農況發表

メロン類の耕作英加數と其の他野菜類の試作情況

レタースは後高か

帝國平原からの農況報告によれば、ばレタースは先般一帯に降下したが東部の温暖一帯は二月末から活氣を呈し二月を突破せん模様であつたが一週間位で殆ど終る位であり本年度レタース敢獲は良くもなく、ほぼ本年度の瓜の耕作反別を郡農務官の調査發表によれば左の如き數字である

甜瓜果物	一三四九〇英加
同温物	九七五三
ハネジュウ	一〇三五
同温物	一六二七
ハネボール	三〇八
全温物	一六一〇

其他野菜類は數度の霜害の爲め昨年度に比してやや劣るらしい

南加擬國會

打合會

南加擬國會は既報の如く來る十日午後から西本願寺ホールにて開催されるが昨夜各代議士會を開催し出案及び議場内に於ける各派の交渉をなしたが幹部といふべき五十數名の入出席し既に議場氣分

南パサデナ日本人協會

理事會

南加商業組合理事會は先日開催し、山平、山本、大鹿、高木、伊藤、河野、佐々木、伊東、高木の諸氏出席し左の如く決定事項三件

一、組合員募集の件は組合として寄附の募集をせず日會に委任する

一、組合員募集の件は委員を擧げ其他重要事項を協議し理事（十二名）の選擧を行ひ左の諸氏當選

同	南孫右衛門（專務）
同	小西孫右衛門
同	市瀬嘉太郎
同（監査）	小山三代松
同	森爲五郎
同（書記）	大槻太郎
同	崎初太郎
同	間所三之助
同	山崎吉之助
同	庄司勘六
同	加門常一

吉本文治氏歸國

羅府日本人會々計吉本文治氏は上の如く改めし選定せり

古川龜雄氏

結婚披露宴

昨日合同歓宴に於て禮拝祝祭やが上にもメートル勝り或は論ひ或は舞毛客十二分の歓をつく

日米大鑑

近く印刷有手

昨年來材料蒐集其他調査の爲意外に時日を費やせし「日米大鑑」の編輯も其後着々進捗し愈々近く印刷に着手する運びになりました。

「日米大鑑」には在留同胞座右銘となるべき▲日米國交史▲排日問題▲移民問題▲土地問題▲在米日本人の發展史▲農業▲商業▲工業▲宗教▲教育問題▲第二世問題▲職業▲結婚問題等有らゆる重要問題を網羅してあります其他在米農商工其他事業家の紹介も多大の力を盡しました。豫約希望者は一時も早く御申込ください。

日米社

南加廣告欄

羅府東一街三三四

太平洋印刷所

電話ケーター六〇六〇

羅府自轉車商會

移轉廣告

昭和三年三月一日より

羅府東二街二三三二の一

新事務所にて從前通り市内外觀光案内並に出入國手續等旅行に關する一切の御世話を叮嚀に致しますから倍舊の御引立を願ひます

電話は元のまゝ

羅府 **バンダイキ三三二〇**

ツラベルビューロー

藤井法律事務所

東一街三三二番

電話VA九七一一

羅府北サンピドロ街二一〇

肥後屋ホテル

館主　宮本常藏

電話ME六二七七

中村法律事務所

法學士　中村萬吉

117 No. San Pedro St.

Phone Office VA 9653

3206 E. 2nd St. Res. AN7741

泉

移轉

山泉味噌醤油製造所

張擴

1506 Fishburn St., L. A.

Tel. AN 6336 (City Terrace)

確實迅速

サンピドロ・グラージ

中筋順

羅府北サンピドロ街二一一

電話TU五五〇七

何でもある店　**勸工場**

羅府東一街三四七

電話TU二三〇八

アミゴ商店

石井忠平氏は自己の建築せるサンタマリヤ市西メイン街六百十一番の新ビルデング内に昨年十一月「アミゴ商店」を開きドラゲーブ雑貨食料品を賣捌き福山氏の人柄が顧客の便利を計るため今週より同店のフロントに肉店を附業大勉強にて顧客の需に應ずと

喘息患者に急告

冬期無料試用

喘息の治癒と急激なる疾痛防止の特効方法あり早速無料試用申申込あれ

寒氣加はり温氣多き昨今酷い喘息に御苦しみの方又は今に息の切れる如き呼吸困難の方は今急のこの特効ある無料試用を得られよ何卒服用せられ失望せられし方も又今日迄奥樂を試して御苦しみの方も失望せず必ず無料試用を御申込みあれ

FREE TRIAL COUPON

Frontier Asthma Co.

635-F Frontier Bldg.

432 Niagara St. Buffalo, N. Y.

Send Free trial of your method to

.....

.....

.....

和歌山縣人會

貯蓄組合

總會決議左の如し

既報の如く壽和歌山縣人會貯蓄組合總會は昨四日（日曜）の夜南部ホールに於て開催出席總會員五十餘名に於て小川氏推されて議長席につき組合規約の審議總會の基礎方針其他重要事項を協議し理事（十二名）の選擧を行ひ左の諸氏當選

同	南孫右衛門
同	市瀬嘉太郎
同	小山三代松
同	森爲五郎
同	大槻太郎
同	崎初太郎
同	間所三之助
同	山崎吉之助
同	庄司勘六
同	加門常一

昨年來材料蒐集其他調査の爲意外に時日を費やせし「日米大鑑」の編輯も其後着々進捗し愈々近く印刷に着手する運びになりました。

「日米大鑑」には在留同胞座右銘となるべき▲日米國交史▲排日問題▲移民問題▲土地問題▲在米日本人の發展史▲農業▲商業▲工業▲宗教▲教育問題▲第二世問題▲職業▲結婚問題等有らゆる重要問題を網羅してあります其他在米農商工其他事業家の紹介も多大の力を盡しました。豫約希望者は一時も早く御申込ください。

日米社

「三階の窓から」

（三百六十三）

岡人杜

ローサンゼルス河といへば河別に怒る人もあるまい

◎川が戀しうてほめるのか、乘馬姿の女が戀しうてパークの眺めをほめるのかと物數奇に惑ねる人があるかも知れぬ、そこは御推察にまかせる外はない

◎昨日、日曜の午後を木村末喜兄、正金の德永兄、それにプレーサンゼルス川の川上、グリフィスパークの川端をクラブ片手に歩けば春らしい氣分にもなる

◎ローサンゼルス河の川上、グリフィスパークの川端をクラブ片手に歩けば春らしい氣分にもなる

◎ゴルフ見物でもあるまいと思ひつつ、ゴルフ場の近くに乘り入つたつてると、馬上から「姿の友達」

◎ニラヒー君は二人で交代にかついでリンクの内に乘捨てられ

◎ヘルプ、人が困つた時何氣なく出つ會して知らぬ者同志でヘルプ、した後の氣持は何とも云へぬ、自分の勞れさへ忘れてしまふ、ニラヒー君が「君今のレディーは重かつたねゝ」と頭を振

◎ニラヒー君、「可愛相に」とゴルフのバッグを「君持つてやれ」と言へば「己れは仕事があるから出來ぬ」とコツ一逃げ出す

◎ニラヒー君は「君持つてやれ」と言へば「己れは仕事があるから出來ぬ」とコツ一逃げ出す

◎ヘルプ、人が困つた時何氣なく出つ會して知らぬ者同志でヘルプ、した後の氣持は何とも云へぬ、自分の勞れさへ忘れてしまふ、ニラヒー君が「君今のレディーは重かつたねゝ」と頭を振

フレスノ（六日）

偽手形の行使者就縛

メリスビルで捕へらる

梅市地方でチー岡本と稱し或は田邊・西本なる偽名し加・中加の各地で渡り手形を偽發して警察のお尋ね者となつて居たが毎夜角力稽古をなすことを協に本月十日メリスビルに於て就縛し一日梅市・譲し村山フレッド君から來るべき釋放降誕會に青年會より出演依頼の上夫人の歓迎の辭・驚日曜學校に各答所せる由

前原氏の談片

強盗遭難當時の一部始終について新任警部の就任後來る十七日桑港YMCAよりの招聘に應じ能辯選手を出發せしむることゝなつたが後援者・費・及び本週中は金・土の兩日を除き毎夜角力稽古をなすことを協に中村綾子嬢上夫人の人員・村山フレッド君から來るべき釋放降誕會に青年會より出演依頼の上夫人の歓迎の辭・驚日曜學校に各答所せる由

美以教會報

美以婦人會は來る九日(金)午後二時より會堂に於て婦人會の例會を開催し兒玉夫人より儀式用のたゝみ物のたゝみ方を教はる事になり居る故多數出席を願ひたい▲日曜禮拜及聖書研究會は午後七時半開催▲十二日(月)桑濃牧師の例のをキューパチノ岩田氏方にて開催すと

青年會例會

佛教會青年會は月・火例會を三日午後七時半より青年會・講堂に於て開催した旅上會員の感想談並に十原間教師の有益なる講話あり後左の諸項を協議せりと。一・少年部に佛青よりバンド用ドラムを買入れ與ふる事一・來たる十八日(日)佛青創立四周年回顧の記憶を新にせん爲め青年會員一同にて白砂青松たるモントレー海岸に野遊會を催す事。尚當日は會員一同午前八時までに佛教會に集合のこと。

商賣繁昌す

日米社廣告部

直ちに廣告を相和し

レント安
トランク
スーツケース
旅行用鞄
手提鞄
一手販賣
古手物
トランク
TAYLOR'S TRUNK FACTORY
2110 ALLSTON WAY
BERKELEY, CALIF.

レットスパイダーが完全に殺せます又梅木・野菊・花の虫は木や花を少しもいためずキレイに子孫まで殺せます

害蟲 作物 無害 特許 無人 畜害 イスリ 殺虫劑 ツマイ 蝿取粉

今日本第一
各地の藥品・料・雜貨・種物・花店にあります。品切の時は弊社へ御申越下さい
北米合衆國 桑港 米國 社會式株會社
330 FRONT STREET,
SAN FRANCISCO CALIFORNIA

フレスノ

布市イー街五六二番 公認 江田産院 電話二一二九一
布市下街九二〇 菓子 銘茶 湖月堂 電話二一九二〇
布市シー街八百七番 公認 安平産院 電話二一九八七〇
布市シー街一九一 電話二一八四三〇 林病院 院長 ドクトル 林哲
布市ユ街一四三一 谷田部保 電話二一〇四一八
布市ユ街一四三一 何んでも引受ける 坂本便利社 電話二一七三一三
布市カーン街一五一 御祝儀迎に御注事等 菓子 銘茶 柏屋 電話二一九九五
708 F St. Fresno Cal. 小此木病院 電話二一四一七四一〇 住宅二一四一五一〇
布市ー街九三五 橋場病院
布市ユ街一四三一 めがね！眼鏡 めがね屋 Widsleman Optical CO
布市ユ街一四三一 めがね！眼鏡 めがね屋 Widsleman Optical CO
布市ユ街一四三一 谷房次郎氏去る三月十日午後六時頃 山口縣人木村喜一氏はマウンテンビュー日曜學校に金三弗又サンビルの米元常梅氏は金一弗五十仙を同日曜學校に各寄附せる由
布市ユ街一四三一 目動車顚覆輕傷 山口縣人木村喜一氏は帰り居られた、預金の多少に關せず至急届られたしと
布市ユ街一四三一 貯金組合員に告ぐ カ郡貯蓄組合に先般一般へ通知を發し通帳を同組合會計の元金持參の事となり居るも未だ届かざるもの半數なり幹事實藤氏は語り居る
布市ユ街一四三一 菓子 銘茶 湖月堂 電話二一九二〇
布市ユ街一四三一 公認 江田産院 電話二一二九一

フレスノ

野遊會

学堅主催・團體聯合

十八日(日曜)にフラーム學園主催の聯合會は同地より廿六哩を離るゝサンガー奥アカデミーに開くことになつたが當日午前七時まで會員は同地より廿六哩を離るゝ遊會を同地より廿六哩を離るゝ遊會を同地より廿六哩を離るゝ遊會を

スタクトン（六日）支社電話 一四四二

八團體聯合送別會
遠征軍門出
出席者百名なか〳〵盛會

再報道せる如く大和野球團渡米團送別興行として來る九月十四日サンフランシスコ市出發十五日桑港出帆船にて渡米することゝなり本夕市内三浦亭新大廣間において市内八ケ團體聯合主催送別晩餐會開催され小村、松本兩監督以下選手十四名出席せり、席上柴田氏司會し左の諸氏各團體を代表して送辭を呈せり

大和野球團代表　小室　昌一
須市藝術會及愛知縣人會代表　鈴木良太郎
須市佛教會代表　佐々木善象
和歌山縣人會代表　淵政太郎
廣島縣人會代表　宮田　竹市
須市實業會代表　高橋清一郎
日本人會代表　大村文治
須藤和四郎
祝電朗讀　司會者

行幾つて遠征軍一行を代表し松本樂太郎氏答辭を述べらる

平穏なりし
參事員會
代表者會報告

昨五日夜須市日本人會事務所に參事員會開催されたり出席參事員諸氏は左のごとし

須藤　宮田　高橋　塚原
柴田　上利　板家　松本
柴田　堀田　伊藤鍛　北河　鈴木　津玉　小村委任

須藤幹事長より開會を宣し指名動議にて議長に選出され左記の報告あり

▲再入國許可出願取扱
▲出生届出及出生に關する諸届一〇三件　二五件▲死亡一一件　取扱一四九件
▲出産届出及出生に關する諸届一〇三件　二五件▲死亡一一件　取扱一四九件
▲出産届出及出生に關する諸届一〇三件　二五件▲死亡一一件　取扱一四九件
▲出産届出及出生に關する諸届一〇三件　二五件▲死亡一一件　取扱一四九件

右異議なく承認し會計報告に入る左記は一、二兩月分の報告

會計報告　收入の部

二六二〇五〇	
二三〇〇〇	
七九〇〇〇	
二三〇七〇	
三五〇〇〇	
七三八〇二〇	

諸届手數料
寄附
雜收入
演藝會より入金
計

支出の部

三五〇〇〇	
八〇九〇	
一六〇〇〇	
一五一〇二三	
九〇二五	
三八〇〇〇	
八〇〇〇〇	
八〇〇〇〇	
四六〇八八	
七七〇八八	

會計費
會費
諸届手數料
寄附
雜費
文房具
新聞雜誌
會議費
雜費

昨年度不足
事務所費
差引不足

報告あり引續き議事に入る

報告委員報告、伊藤鍛吾氏留任決定出席内海氏は上田氏より留任承諾の報告

▲木村孝藏氏より辭表提出の件
留任勸告の決定高橋、津玉兩參事より委員に指命
▲御會影寫置所修繕の件　柴田、宮田、伊藤三氏委員に指命
飲酒せるは十時半なりき

野球團渡日後援
關西萬歲

九、十兩夜上演
桑港興行會社主奥氏は大和野球

平穏なりし
參事員會
代表者會報告

昨五日夜須市日本人會事務所に參事員會開催されたり出席參事員諸氏は左のごとし

須藤　宮田　上利　板家　松本
柴田　堀田　伊藤鍛　北河　鈴木　津玉　小村委任

須藤幹事長より開會を宣し指名動議にて議長に選出され左記の報告あり

▲再入國許可出願取扱
▲出産届出及出生に關する諸届一〇三件　二五件▲死亡一一件　取扱一四九件
▲出産届出及出生に關する諸届一〇三件　二五件▲死亡一一件　取扱一四九件
▲出産届出及出生に關する諸届一〇三件　二五件▲死亡一七二通▲無務所費取扱　一四九件

右異議なく承認し會計報告に入る左記は一、二兩月分の報告

會計費
會費
諸届手數料
寄附
雜收入
演藝會より入金
計

支出の部

二六二〇五〇	
二三〇〇〇	
七九〇〇〇	
二三〇七〇	
三五〇〇〇	
七三八〇二〇	

諸届手數料
寄附
雜收入
演藝會より入金
計

支出の部

三五〇〇〇	
八〇九〇	
一六〇〇〇	
一五一〇二三	
九〇二五	
三八〇〇〇	
八〇〇〇〇	
八〇〇〇〇	
四六〇八八	
七七〇八八	

會計費
會費
諸届手數料
寄附
雜費
文房具
新聞雜誌
會議費
雜費

昨年度不足
事務所費
差引不足

報告あり引續き議事に入る

報告委員報告、伊藤鍛吾氏留任決定出席内海氏は上田氏より留任承諾の報告

▲木村孝藏氏より辭表提出の件
留任勸告の決定高橋、津玉兩參事より委員に指命
▲御會影寫置所修繕の件　柴田、宮田、伊藤三氏委員に指命
飲酒せるは十時半なりき

野球團渡日後援
關西萬歲

九、十兩夜上演
桑港興行會社主奥氏は大和野球

宮坂ドクター
古戰場より

去十二日バリへ參りました、そしてベルダンの古戰場へ行きました、世の中は廣いやうで狹いといふことは昔からいはれてゐますが同行者中に紺町の人で菊水ホテルに泊つて貴方にお世話になつたと喜んでゐました、私より一輪早く十九日の船に乘り日本人會に寄附

一般招待

總長連續講演に太平洋大學總長ノールス博士は沿岸各地に講演旅行を企ておられるが常地も招待されたことは非常に稀にある、次週は毎日午前十一時半より約一時間大學講堂において宗教問題に關し總長獨特の講演を行はるべく有志の出席も隨意なりと

●篠原氏危篤　郡立病院入院中の篠原某は昨夜病氣非常に危篤なりと大和新聞の談

●訂正　昨紙所載の「御即位大典に第二臣の拜觀見學團」の記事中、今上陛下御即位式は近上陛下となりをれり右植字の誤につき謹んで訂正す

バカビル【五日】
聯合演說會
成功

去三日青年會主催の青年有志聯合演說會は近來になき多數の來聽で盛況を極め午後七時より同事務所において例會を開くこと

●訂正　昨紙所載の「御即位大典に第二臣の拜觀見學團」の記事中、今上陛下御即位式は近上陛下となりをれり右植字の誤につき謹んで訂正す

ワツソンビル【六日】
狩漁クラブ
野遊會盛會
一等金本夫人

去三日青年會主催の青年有志聯合演說會は近來になき多數の來聽で盛況を極め午後七時より同事務所において例會を開くこと

●訂正　昨紙所載の「御即位大典に第二臣の拜觀見學團」の記事中、今上陛下御即位式は近上陛下となりをれり右植字の誤につき謹んで訂正す

バカビル【五日】
聯合演說會
成功

去三日青年會主催の青年有志聯合演說會は近來になき多數の來聽で盛況を極め午後七時より同事務所において例會を開くこと

●訂正　昨紙所載の「御即位大典に第二臣の拜觀見學團」の記事中、今上陛下御即位式は近上陛下となりをれり右植字の誤につき謹んで訂正す

ワツソンビル【六日】
狩漁クラブ
野遊會盛會
一等金本夫人

去三日青年會主催の青年有志聯合演說會は近來になき多數の來聽で盛況を極め午後七時より同事務所において例會を開くこと

●佐々木牧師歸米　家事の都合にて昨冬一時歸國せし美以教會牧師佐々木養之助氏は妻子同伴五日着のコレヤ丸にて着米の旨報中より東山氏の許に電報あり

●原田氏法事　當地の原田潤吉氏は去る四日自宅に得能師を招き祖先、子供、親の法事を營み、因に當日は午前中は子供供養、午後は友人知己を招待し夜は親戚を招待し夜各自の信仰談等あり得能師の說教、王府方面より參集せる人々は一同に感謝の涙を流せりと

●青年會例會　來る十日土曜日午後七時より同事務所において例會を開くこと

●佐々木牧師歸米　家事の都合にて昨冬一時歸國せし美以教會牧師佐々木養之助氏は妻子同伴五日着のコレヤ丸にて着米の旨報中より東山氏の許に電報あり

●原田氏法事　當地の原田潤吉氏は去る四日自宅に得能師を招き祖先、子供、親の法事を營み、因に當日は午前中は子供供養、午後は友人知己を招待し夜は親戚を招待し夜各自の信仰談等あり得能師の說教、王府方面より參集せる人々は一同に感謝の涙を流せりと

●青年會例會　來る十日土曜日午後七時より同事務所において例會を開くこと

●篠原氏危篤　郡立病院入院中の篠原某は昨夜病氣非常に危篤なりと大和新聞の談

●訂正　昨紙所載の「御即位大典に第二臣の拜觀見學團」の記事中、今上陛下御即位式は近上陛下となりをれり右植字の誤につき謹んで訂正す

一般招待

總長連續講演に太平洋大學總長ノールス博士は沿岸各地に講演旅行を企ておられるが常地も招待されたことは非常に稀にある、次週は毎日午前十一時半より約一時間大學講堂において宗教問題に關し總長獨特の講演を行はるべく有志の出席も隨意なりと

●篠原氏危篤　郡立病院入院中の篠原某は昨夜病氣非常に危篤なりと大和新聞の談

●訂正　昨紙所載の「御即位大典に第二臣の拜觀見學團」の記事中、今上陛下御即位式は近上陛下となりをれり右植字の誤につき謹んで訂正す

●カルタ會　青年會主催のカルタ會は昨日午後二時から事務所で催したがサリナス、華村から多數同志の參集ありなか〳〵盛會であつたと

●野球試合　當地で練習を開始したテンバー球團は來る七日氣のある聲でかうひとり言ちたそして强くなつて、

「なるほど、これなるあの海野龍馬さのが生命にかけて大切にするはずだ。うゆん……海野源八に海野龍馬――、して見ると龍馬さのが源八の子孫であり、隱された財寶の正當な繼承者であるから知れる……さういへばあるから龍馬さのが、この鏡ゆえに多數の無賴武士に取卷かれたのだ――さいつたこともゝ、さうやらわかつたやうな氣がする……」

と、聞多、かうつぶやいたが、すぐ暗然と眉をくもらして、

「然し、いつか父上がはれた通りだ。全くこの世のなかに幸福な者は一人もをらぬ。人生は辛く苦しくさびしいものだ。海野氏とやらは、この鏡を所持してゐるばかりに、こゝ數年もにつけねらはれてゐる樣子であり、おれはおれで、父上の仇を討つためにかうして遙々都へ出て來て、面白うもない日を送つてゐるのだ……」

と、しみ〴〵した調子でいひながら、再び、鏡のじゆ文に目をおとす……

途端、はつと黑く躍り込んだ覆面の武士！

エイ！　氣合もろとも電光石火の後はけさ！

衰れや聞多、油斷を擊たれて太刀に斬り伏せられた――かと思ひきや、突差に身を躱し、さつと横へ五六尺飛び開いた。

ぱりり、武士の刀は空しく行燈を斬りつけてふつと行燈の火が消ゑる。座敷はにはかに眞つくらがり！

と、續いて暗中にエイと聲いたのは聞多の氣合。むつ……覆面の武士はどこかを一太刀やられたらしい、うめき聲ふしかと思ふと、そのまゝ庭へ飛びおりたらしい氣配。だが、庭は五月闇のおちあと暗やみだ。追りかけたところでその武士がわからうはずもない。

聞多は血刀をさげたまゝ、つぎたい縁側にたゝずんで、ほうぜんとひとり言。

「今の曲者は一體なに者であつたのだらう？……今夜は實にぶつそうなことばかりだ。好なやつだ。思議なことばかりだ。好なやつだ。……始めからおはりまで何もかも不審なことづくめだ……ふうむ、むゝ……」

ほとり！　切先から血のしたゝり……

「じゆ女の彫のある古鏡。四」

源八之幸國識）

鏡の裏面に彫刻されたこまかな文字は、以上の知きものであつた。まづ最初に、六行のじゆ文が記され、そのあとにじゆ文の作者であり同時に財寶の盜人とも云ふべきもの、その子孫に對する遺訓がしるされてゐる。

（（この）寶は、余が子孫、もしくは余が主君田家の子孫が世に繁榮すべきものなり。然れども、たゞ一家のためにのみ、發揮使用することを許されず。わが子孫の者よ、汝らもし上記の呪文の秘密を解き得て財寶を汝らの手に取出すことを願ば、よろしく天下國家のために使用すべし。事こゝに到つて、彼はもはや、こゝに留まつてゐるうすつかり我を忘れてしまつたのである。

皮、六、樞、金輪、齒坐、間、南、南、木、木、赤、龍、蒼、鎧、月、魂、中、天、猿、猴、哀、獸、光、軍、豹、唐、獅、子。

爆、爆、爆、爆、百、萬、財、寶。

先亡者追悼會廣告

本年度定期總會の決議に基き來る三月十一日（日）午後二時より樓垂會館に於て本會主催先亡者追悼法要會開催可仕候生何卒國籍人他縣人を問はず一般御參詣被下度此段謹告仕候

昭和三年三月七日

サンオキン
廣島縣人會

讓受廣告
私儀今回市内千歳旅館を讓受け總氏經營の萬事改善を加へ御得意樣本義に經營仕り候間何卒倍舊の御引立に預り度此段廣告仕り候
千歳旅館主
和田丞太郎

歸國御挨拶
私儀一身上の都合に依り來る十五日のコレア丸便にて一時歸國可致候條永く顧客に於て食堂營業中は何彼と御厚情に預り候段深く感謝申上候實は第四街一三三番電話三六八六W出發に際し一々參上御暇乞可申上筈の處李々の際其意を得ず石不取敢御挨拶迄如斯御座候
敬具
須市福岡屋にて
大藤彌三郎

喘息の名灸
年間悩んだ日本人が全治し動めに依り當分灸療の需に應ず胃痩の慢性病を治す
須市ウエンホテル主人
前田宇藏

櫻府第四街一四一四
電メーン三六六
櫻府支社

櫻府第四街一四一四
電メーン三六六
櫻府支社

（十一）
奇妙な事づくめ
一寸見ただけならば、たゞ
なる程、ある！　ある！
一寸見ただけならば、たゞ
黑い鍋摑じのむらか、たゞ
を投げて、規定の時間に釣り
伊藤氏を始めとして看守ごして
ころとなつて大拍手をうけ、
二等は下記名順に賞を得た
竹木梅松　岡田太郎　小田德
新出氏　森保　西原三次
郎　原三登四　宮崎氏　岸
村京助　中田豊二諸氏　以上
一等碧玉興一　八十ヤード、二
等三谷氏　七十八ヤード、三等
西田覺　七十六ヤードの諸氏授
賞され、最後に射撃競爭をなし
左の諸氏入賞　川口菊藏、白地
岩崎吉郎、鶴山治、中、門脇、佐
助次、郡山治、中、門脇、佐
以上終つて散會
せしは午後五時半大盛況であつた

櫻府第四街一四一四
電メーン三六六
櫻府支社

櫻府第四街一四一四
電メーン三六六
櫻府支社

櫻府公認醫師（ほい順）

第四街一三一八
住宅　電話八七六九
井木醫院
電話メーン大三三

第四街一三一八
住宅　電話三一三二
橋田慶通

第四街一三一八
住宅　電話八九七
宮崎秀太郎

第四街一三一八
電話メーン六四三
柴太郎

第四街一三一八
電話コートランド二六四
山尾醫院

第三街一二二七
電話メーン三六三
石井銀佐

櫻府（ほい順）公認醫師

第四街一三一八
住宅　電話三一三二
橋田慶通

第四街一三一八
住宅　電話八九七
宮崎秀太郎

第四街一三一八
電話メーン六四三
柴太郎

第四街一三一八
電話コートランド二六四
山尾醫院

第三街一二二七
電話メーン三六三
石井銀佐

櫻府第四街一四一四
電メーン三六六
櫻府支社

櫻府第四街一四一四
電メーン三六六
櫻府支社

櫻府第四街一四一四
電メーン三六六
櫻府支社

DAUGHTER OF JAPANESE EMPEROR PASSES AWAY

Nation Mourns As Death Takes Princess Hisanomiya Sachiko, 6-Months Old Daughter of Mikado

TOKYO, March 8—The death is announced of Princess Hisa, infant daughter of the Emperor and Empress, who has been suffering from pneumonia for the last week. The Princess passed away at 3:38 a.m.

The entire nation is overcast with a shadow of gloom as a result of the sad announcement. Messages of condolence from the nobility, foreign countries and high state officials are pouring into the Palace where the body of the six-months old Princess now lies in state.

At the bedside when the end came, was Her Imperial Majesty, the Empress, who has kept an almost continuous vigil during the last two days. Princess Hisa suffered a relapse late last night, when her condition was again pronounced to be critical.

Today, a large number of members of the Imperial Family called at the Palace and were ushered into the room where the Mikado's daughter has been lying for more than a week. Prince and Princess Kuni, grand-parents of the child, hurried back to the Capital from Atami and were at the bedside of the infant Princess at the time of her death.

H.I.M. the Emperor, who has been suffering from a cold for the past few days, is rapidly recovering, but was unable to be at the side of his daughter when the end came.

FIRE SWEEPS MOVIE STUDIO

Special to the Japanese American News

TOKYO, March 7—Fire of undetermined origin today wiped out the studio of tht Makino Productions at Kyoto, one of the large motion picture producing companies in the Far East.

Negatives of a recently completed picture of the Forty Seven Ronins, produced under the supervision of Yoho Iino, noted director, and which is said to have taken three years to complete, was destroyed. No positives had been taken. The loss is estimated at 200,000 yen.

Coast Region Y. P. C. C. Meet

MONTEREY, March 7—The Coast Region Y. P. C. C. Executive Committee will meet at the Monterey Japanese Church, Friday night, March 9th from 8 p.m. sharp. The purpose of this meeting is to discuss the plans of the coming regional conference which will be held at the Monterey Church, April 6 and 7, Friday and Saturday.

Editorial

A DECLINING BIRTHRATE

An item published in the columns of the Japanese American News yesterday reports that the birthrate among Japanese residents in Seatle is decreasing rapidly. According to this report, recently compiled statistics reveal the following figures:

1921	707 births
1922	585 "
1923	611 "
1924	537 "
1925	485 "
1926	365 "
1927	255 "

This is not surprising in view of the fact that the majority of first generation Japanese women in this country have passed the child-bearing age. These figures also cannot be held as a complete refutation of charges made by anti-Japanese agitators that the Japanese are a prolific people whether they live in their native land or in this country.

What interests us, however, is something that is not revealed in the foregoing figures. This is the fact that the birth rate among the second generation of Japanese here is, thus far, comparatively low compared to that of their parents. It is, in fact, almost on a par with that of peoples of the white race in this country. This, of course, is nothing to take pride in, for we believe that all peoples financially able to do so, should support large families, but it at least proves in one respect that American citizens of Japanese ancestry are adopting themselves to the customs of the American people. We, of course, presume that those of the second generation who have been married for some time and who are not blessed with or perhaps encumbered by large families are employing contraceptive measures to prevent the birth of children which they would under natural conditions bring forth. In this respect they have followed the teachings of the American people and have proven that they are capable of directing their lives as the customs of the land of their birth dictate, and are not governed by their inherited traits, for we believe that despite the statistics presented above which reveal a falling birth-rate among the first generation of Japanese in Seattle, these first generation Japanese do not employ contraceptive measures. As to whether or not, however, a small birth rate among the second generation is desirable or not, we prefer for the moment to refrain from expressing our views.

BISHOP TO STOP HERE 3 DAYS

Rt. Rev. Hayasaka's Reception Plans Completed

Catholics of this city, both Japanese and Americans, are planning to extend a series of welcome functions in honor of the Right Reverend Januaris Hayasaka, first Japanese bishop, who will arrive in San Francisco from Los Angeles on the Sunset Limited Thursday evening, 7:30 o'clock.

Having been greeted with great ovations in New York and other eastern cities, the Japanese bishop is now on his way home by way of the West Coast, and while in this city he will be the guest of Father William Stoecke, S. V. D., superior of the St. Francis Xavier Japanese Catholic Mission on Pine and Octavia Streets.

Immediately after his arrival here Thursday evening he will be formally received by Archbishop Hanna at the St. Marys Cathedral. He will then be taken to the Japanese Catholic Mission, where the Japanese of the Catholic faith will extend him welcome with greetings and reception. On the following day, Friday, from nine o'clock, he will be accompanied by Archbishop to the Catholic seminary at San Mateo, where he will lecture and be entertained by the students. He will then proceed on to the seminary at Irvington and return to San Francisco for a visit of the various Catholic organizations here.

On Saturday morning, from 8 o'clock, he will conduct baptism and holy communion at the Japanese Mission, after which he will be given the formal reception by Archbishop Hanna. From 2 p.m. he will give a talk to the school children, both Japanese and American, of this city at the Knights of Columbus Hall.

For the Japanese the most important affair to be held in honor of the Right Reverend Hayasaka will be the welcome banquet to be held at the Whitcomb Hotel in the same evening, and representatives of the local Japanese Chamber of Commerce, the Japanese Association, the Japanese Consulate General, and those connected with the Japanese Catholic Mission as well as other prominent people will be present to do honor to the first Japanese Bishop of Japan. Following the banquet, a play, "Martyrs of Nagasaki," will be staged for his benefit at the Knight of Columbus Hall.

Perhaps the most important event on the program of his stay is the formal reception to be given in his honor by the members of the St. Mary's Cathedral and the Archbishop on Sunday morning, from 11 o'clock, following which a pontifical high mass will be held by the dignitaries of the church. Tea in the afternoon at the Japanese Catholic Mission will complete his sojourn here, and he will set out for north about 4 o'clock in the afternoon. He will set sail for Japan from Vancouver on March 19.

Famous Twin, 95 - Year Old, Suweys World

BRIGHTON, Eng. (U.P.)—Matthew Gunn, one of the famous 95-year-old Brighton twins, celebrated his recent birthday anniversary alone. His brother Mark, who has been his inseparable companion since the two were born, was ill with bronchitis.

Matthews impressions of 1927 were:

That the modern girl is showing too much of her "bony" knees in her feverish excitement to keep up with the times;

That bathers are too careless and each should have a rope tied around his waist before entering the water.

The discovery that cabbage is valuable as a base for a new fuel is not so startling. We had the impression some cigar-makers learned that great truth long ago.

—Kansas City Star.

2 ROBBERS HOLD - UP JAPANESE

S. F. Hotel Invaded By Thug Tues. Night

Invading the Ohmiya Hotel at South Park Tuesday evening about eight o'clock, two robbers held up eight Japanese, including the proprietor of the hotel, his wife, and several guests and children. The two men got $50.

Following this hold-up, they invaded two other places. Morton Troy, an employe of the Veteran Service station, Onondago and Ocean avenues, faced a gun in the hands of one of the duo. He handed over $10.

The third "job" was in the Union Oil company station, Lincoln way and La Playa streets. Charles Buetz was relieved of $43. The two took $23 from the register and $20, Buetz said, from beneath an oil can where Buetz had a scant half hour before hidden it.

Two other men later held up Marie Gonzalez and Julia Romero, proprietors of the Capital Bueno Gusto cafe, 884 Broadway, getting $15.

Protons To Give Kat Ito Send-Off

Frank "Kat" Ito, under whose able coaching the local Proto baseball nine had enjoyed a spectacular season last year, will be honored at a send-off party to be held tonight, Thursday, at the local Buddhist Church under the auspices of the S. F. Proto Club, starting from 8 o'clock.

Ito is a member of the Stockton Yamato baseball team which will invade Japan for diamond battles with the leading universities in the Island Empire, and will leave here for Japan next week. He has been attending the College of Pharmacy in this city.

Kiyomi Morimoto, another member of the organization will be given a send-off at this time. The party will be in a form of a chawa-kai.

FRESNO WILL BE SCENE OF SECTIONAL CHRISTIAN MEET

Unity of Spiritual Forces Aim of Young Japanese Christian at Two Day Conference

FRESNO, March 7—The third annual sectional conference of the Japanese young people of Central California will take place this Saturday and Sunday, March 10 and 11, in this city. Livingston alone is sending twenty delegates, it has been reported, and more names of delegates from various other towns are constantly streaming in.

The purpose of this conference, which is a part of the Northern California alliance of Christian young people, is to "unite spiritual forces, to cultivate Christian fellowship, to strengthen local organizations, and to forward the realization of deeper Christ-like living."

Among the more important speakers for the conference will be Reverend Kowta of the First Reformed Church of San Francisco, who will speak in behalf of the Japanese Church Federation; Rev. George H. Gibson, Pastor of the First Presbyterian Church; and Rev. F. G. H. Stevens, pastor of First Methodist Church.

The program for the first day of the conference is as follows:

Saturday, March 10—Japanese Congregational Church:

8:00 a.m. Registration
9:50 Reception—Chairman, Miss Shige Matsuyama
Greetings—Miss Lilian S. Tomita, Chairman Cent. Calif. Council
10:00 Address—Chairman: Miss Etsu Kawata
Speaker: Rev. S. Kowta, representing the Japanese Church Federation of Northern California
10:30 Discussion groups—Leaders to be announced.
Topic: "Our Duties as Christian Youths"
a—To neighbor; to friend
b—In home; to community; to country
c—To humanity; to world
d—To church; to God
11:30 Devotional Service—Chairman: Miss Misao Matsuyama
Speaker: Rev. George H. Gibson, pastor First Presby'n Church, on "Spirit of Christ"
12:00 Luncheon—Japanese M. E. Church
Council Meeting
1:00 p.m. Business meeting
1:30 Conference Address—Chairman: Miss Kimi Goto
Speaker: Rev. F. G. H. Stevens, pastor First Methodist Church, Topic: "Followers in the Way"
2:00 Conference Picture
2:30 Open Forum—Leader: Mr. George Abe
Events: Basketball game; Sight seeing tour
6:00 p.m. Banquet—Hospitality Center, Y. W. C. A.
Chairman: Mr. Mitsuo Yabu
Innovation: Rev. S. Oishi, pastor Dinuba Japanese M. E. South Church
7:30 Musical Hour—Chairman: Miss Rose Naka
8:00 Social Hour—Chairman: Miss Setsu Saiki
Features: Stunts; games
9:00 Song Service—Leader: Mr. Lloyd S. Shingu.

(Continued Tomorrow)

ROTARY CLUB HEARS YOUNG JAPANESE

MASAHARU TATSUNO TAKES SECOND PLACE IN CONTEST

Because of his excellent speaking in taking second place in the S. F. Pioneer 3 minutes talk contest, Masaharu Tatsuno has been asked to appear at many places. Last Tuesday, he spoke to the Rotary Club of this city at its meeting in the Palace Hotel. Previous to this he spoke to the Gyro Club at the St. Francis Hotel, and also at the Sunday morning service of the Westside Christian Church.

Masaharu, representing the Blazing Arrow Pioneers, reached the finals in the contest for the honor of speaking on Y's Boys' Nite at the Civic Auditorium, Friday, Mar. 9, taking second.

Rev. Oda Speaks In Watsonville

WATSONVILLE, March 7—Rev. Oda of the Berkeley Christian Church spoke at the Watsonville Presbyterian Church last Sunday evening. "Be Ambitious" was the topic of his speech. Many people including a large number of the younger folks were present. The local Senior C. E. attended 100 per cent. Harry Shikuma was the chairman for the evening.

1. Song
2. Opening prayer Harry Shikuma
3. Song
4. Scripture Reading ..... A. M. Umino
5. Introduction ....Steve Umino
6. Speech ..... Rev. Oda
7. Song
8. Benediction ..... Rev. Oda.

NIPPONS TO START SEASON

Alameda Invited for Second Tilt of Season

SACRAMENTO, March 8—Yolo baseball diamond, situated just across the Sacramento River and which has been the scene of many a heated battles during the last half decades or more, will once again be rejuvinated after some months of winter hibernation. The spirit of baseball is again in the air or perhaps mostly in the heads of the local Japanese community, and baseball will have its season.

With the spacious field surrounded by new bill boards, the Capital City pill tossers will have a diamond equalling any of the Coast League playgrounds. The season's debut will be made coming Sunday, March 11, when the Nippon Stars battle a strong American combination, starting from 2 o'clock.

After the warm-up tryst with the Americans the Capitalists will delve right into action by inviting the Alameda nine to this city for their initial tilt with the Japanese team. Alameda Taiiku performers are now engaged in Winter league series and need no further practices in preparation for the coming meet at Sacramento, which will take place on the following Sunday, March 18.

Miss Wills And Abe Stage Net Exhibition Here

Helen Wills, national woman tennis champion of the United States, and Tamio Abe, men's singles and doubles champion of Japan, who arrived here last Monday to participate in the Davis Cup tourney, staged an exhibition at the California Tennis Club Tuesday afternoon.

Net fans acclaimed the new Japanese champion as the best exponent of the game that has come out of the Far East for many years. His game consists of a low flat, well-placed drive and an unusually good service. He has plenty of speed; his judgment is good and he seems to play with wonderful ease.

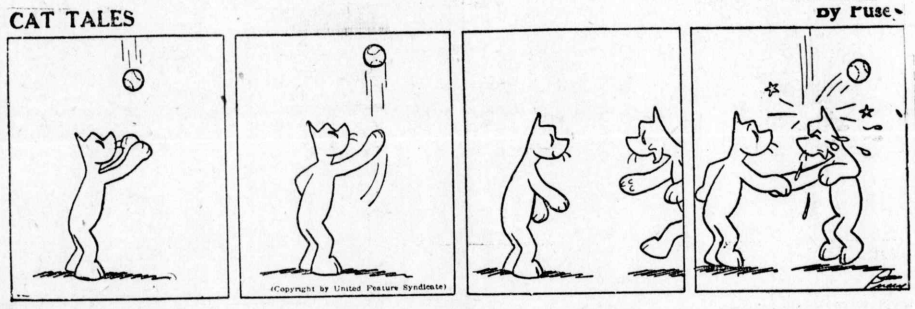
Of course he was not in his best condition and took the short issue of the match against Miss Wills. Abe extended his stay here for two days in order to play Miss Wills and Howard Kinsey.

Watsonville Y.M.A. To Hold Meeting

WATSONVILLE, March 7—The Watsonville Young Men's Association will hold its annual meeting at the Yamato Hall, Saturday evening, March 10th, at 7 p.m.

CAT TALES

by Fuse



(Copyright by United Feature Syndicate)

ガールさんの パンツ附 ドレス
仕立が丈夫で洗濯がよく利く品
サイズ……二歳から六歳まで
一弗三十五仙 一弗七十五仙
二弗二十五仙 二弗五十仙
二弗七十五仙 三弗
三弗二十五仙 三弗五十仙

ウール地の パンツ附 ドレス
最新のスタイルと流行色……
サイズ……二歳から六歳まで
三弗五十仙 四弗
四弗五十仙 四弗七十五仙
御註文の際は た好みの色合と年齢をた記し下さい

ボーイさんの プレー スーツ
スタイルと仕立のよい品……
サイズ……二歳から六歳まで……
ベルト附 一弗七十五仙

ウール地の プレー スーツ
……ほんとうに可愛いょスタイル……
サイズ二歳から六歳まで
四 弗 五弗五十仙
六弗五十仙 八 弗
八弗七十五仙 十 弗
御年頃を御通知下されば 適當なのを見計らつて御送りいたします

ガールさんの シルク ドレス
サイズ二歳より六歳まで
色合
ラベンダー ピンク
グリーン ピーチ
ローズ ホワイト
三弗七十五仙 四弗五十仙
五 弗 五弗五十仙

ガールさんの ハット
……ストロー製……
一弗五十仙 一弗七十五仙
二 弗 二弗二十五仙
二弗五十仙 二弗七十五仙
△フェルト ハット
一弗七十五仙 二 弗
二弗二十五仙 二弗五十仙

ベビーさんの ブランケット
一 弗 一弗五十仙
二 弗 二弗七十五仙
三弗七十五仙 四弗五十仙
六 弗 七弗二十五仙
十弗五十仙

アンダーウエヤー
……ボタン附及びヒモ附き
三十五仙 五十仙
五十五仙 六十仙
七十五仙

ラバー パンツ
二十五仙 五十仙
七十仙 八十五仙

ベビーさんの シルク ドレス
……アンダー スカート附き……
四弗五十仙 五 弗
六 弗 六弗五十仙
八 弗 八弗五十仙

シルク ボンネット
七十五仙 一弗十仙
一弗二十五仙 一弗五十仙

ピ ロ ー (上等品)
一 弗 一弗十五仙
一弗三十五仙 一弗五十仙
(一二×一六吋)

ボーイさんの キャップ
五十仙 九十五仙
一 弗 一弗五十仙
△流行のハット
五十仙 六十五仙
一弗二十五仙 一弗七十五仙

ボーイさんの シャツ
新柄物——ケイニー印
サイス (首の廻り)
十番半から十四番半まで
一 弗 一弗二十五仙
一弗四十五仙 一弗五十仙

ボーイ用 半靴
五番より八番まで
二弗二十五仙
八番半より十一番まで
二弗六十五仙
十一番半より二番まで
三弗四十五仙
二番半より六番まで
四弗五十仙

ガール用 半靴
三番より五番まで
一弗八十五仙
五番より八番まで
二弗二十五仙
八番半より十一番まで
二弗五十仙
十一番半より十二番迄
三 弗

強く穿ていよき富尾の子供靴

メイル オーダー (送料不要)
東一街の大店 宮田尾商店
羅府東一街二〇〇・二〇二・二〇四・二〇三 ウエスト一街一〇二・一〇三
電話 (バンダイキ) VA九二三〇 (イーストクラン) ME一七二二
200 E. FIRST ST., L.A.